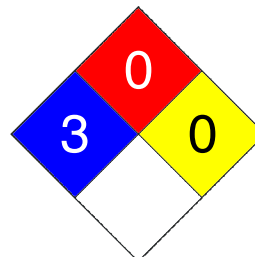


## 1. Identification du produit et de l'entreprise

<b>Identificateur de la matière</b>	<b>Dynamic Paint &amp; Varnish Remover - AA281100/AA281200/AA281300</b>
<b># CAS</b>	Mélange
<b>Usage du produit</b>	Décapant
<b>Fabricant</b>	Dynamic Paint Products Inc. 7040 Financial Drive Mississauga, ON L5N 7H5 CA Téléphone: 1-905-812-9319 Nombre de téléphone d'urgence: 1-613-996-6666 (CANUTEC)

LÉGENDE HMIS/NFPA	
Extrême	4
Grave	3
Modéré	2
Faible	1
Minimal	0

Santé	* 3
Inflammabilité	0
Danger physique	0
Protection individuelle	B



## 2. Identification des risques

<b>Description générale des risques</b>	<b>DANGER TOXIQUE.</b> Contient le matériel qui peut causer le cancer. Contient potentielles les tératogènes. Contient potentiel un agent mutagène. Irritant pour les yeux et la peau.
---	---

### Effets potentiels sur la santé à court terme

<b>Voies d'exposition</b>	Yeux, contact avec la peau, absorption par la peau, ingestion.
<b>Yeux</b>	Cause une irritation.
<b>Peau</b>	Nocif. Peut être absorbé par la peau dans des montants toxiques. Cause une irritation.

### ACGIH - Threshold Limit Values - Skin Notations

alcool méthylique 67-56-1 Peau - contribution significative potentielle à l'exposition globale par la voie cutanée

### NIOSH - Guide de poche - notations de peau

alcool méthylique 67-56-1 Potentiel pour l'absorption de peau

### Inhalation

Peut être nocif ou mortel s'inhalé. L'inhalation excessive intentionnelle peut causer l'irritation des voies respiratoires et des effets sur le système nerveux central (maux de tête, vertiges).

### Ingestion

Ce produit peut être dangereux ou mortel en cas d'ingestion. Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements. L'aspiration du produit dans les poumons peut provoquer une pneumonie chimique.

### Organes cibles

Yeux. Reins. Foie. Poumons. Système respiratoire. Peau.

### Effets chroniques

Il peut causer des effets toxiques chroniques.

### Signes et symptômes

Les symptômes sont prostration, halètement, pâleur et mouvements non coordonnés. Les symptômes peuvent inclure rougeur, oedème, assèchement, déshuillement et gerçure de la peau. Les symptômes de surexposition peuvent être les suivants : maux de tête, vertiges, fatigue, nausée et vomissements.

## 3. Composition / Renseignements sur les ingrédients

Ingrédient(s)	# CAS	Pourcentage
Toluène	108-88-3	1 - 5
alcool méthylique	67-56-1	10 - 30
Chlorure de méthylène	75-09-2	60 - 100

---

## 4. Premiers soins

---

### Mesures de premiers soins

<b>Contact avec les yeux</b>	Rincer immédiatement à grande eau froide. Enlever les verres de contact, le cas échéant, et continuer à rincer pendant 15 minutes. Obtenir une assistance médicale si les irritations se développent ou persistent.
<b>Contact avec la peau</b>	Rincer immédiatement à grande eau froide pendant 15 minutes et en même temps retirer les vêtements et chaussures contaminés. Les jeter ou les laver bien avant de les réutiliser. Obtenir de l'attention médicale si l'irritation persiste.
<b>Inhalation</b>	En cas de symptômes, placer la victime à l'air frais. Si les symptômes persistent, obtenir de l'attention médicale. Si la victime ne respire pas du personnel qualifié devrait immédiatement commencer la réanimation cardio-pulmonaire.
<b>Ingestion</b>	Ne pas faire vomir. Si le vomissement se produit spontanément, incliner la victime vers l'avant pour réduire le risque d'inhalation. Ne jamais rien faire boire ou avaler à une victime inconsciente, ou si la victime a des convulsions. Appeler un médecin.

### Avis aux médecins

Les symptômes peuvent être différés.

### Conseils généraux

Éviter le contact avec les yeux et la peau. Un examen médical immédiat est requis. S'assurer que le personnel médical est averti des substances impliquées et prend les précautions pour se protéger. Montrer cette fiche technique de santé-sécurité au médecin en consultation. Tenir hors de la portée des enfants.

---

## 5. Mesures de lutte contre le feu

---

<b>Propriétés inflammables</b>	Non inflammable d'après les critères du SIMDUT.
<b>Moyens d'extinction</b>	
<b>Moyens d'extinction appropriés</b>	Poudre chimique. Mousse. Dioxyde de carbone.
<b>Méthodes d'extinction inappropriées</b>	Pas disponible
<b>Protection pour les pompiers</b>	
<b>Risques spécifiques provenant des produits chimiques</b>	Pas disponible
<b>Équipement de protection pour les pompiers</b>	Les pompiers doivent porter des vêtements de protection complets y compris un appareil de respiration autonome.
<b>Produits dangereux résultant de la combustion</b>	Ils peuvent comprendre et ne sont pas limités: Oxydes de carbone. Chlorure d'hydrogène.
<b>Données sur l'explosibilité</b>	
<b>Sensibilité aux chocs</b>	Pas disponible
<b>Sensibilité aux décharges électrostatiques</b>	Pas disponible

---

## 6. Procédures en cas de déversement

---

<b>Précautions individuelles</b>	Tenir à l'écart le personnel dont la présence sur les lieux n'est pas indispensable. Ne pas toucher ou marcher sur la substance déversée accidentellement. Ne pas toucher les conteneurs endommagés ou la substance déversée accidentellement sans vêtements de protection appropriés. Garder les personnes à l'écart de l'endroit de l'écoulement/de la fuite et dans un lieu protégé du vent.
<b>Méthodes de contention</b>	Arrêter la fuite si cela peut se faire sans risque. Empêcher de pénétrer dans les voies d'eau, les égouts, les sous-sols, les espaces réduits Utiliser un pulvérisateur d'eau pour diminuer les vapeurs ou détourner tout nuage de vapeur.
<b>Méthodes de nettoyage</b>	Avant de procéder au nettoyage, consulter les renseignements de danger ci-dessus. Absorber les petits déversements au moyen d'une substance absorbant inerte et placer dans des contenants appropriés, étiquetés et pouvant être fermés. Empêcher les déversements importants de se répandre dans les égouts et voies d'eau. Consulter les services d'intervention d'urgence et le fournisseur. Ne jamais réintroduire le produit répandu dans son récipient d'origine en vue d'une réutilisation. En cas de déversement accidentel important, asperger d'eau et endiguer en vue d'une mise au rebut ultérieure. Après retrait, rincer abondamment et en profondeur la surface contaminée avec de l'eau.

---

## 7. Manutention et entreposage

---

<b>Manipulation</b>	Employer de bonnes pratiques d'hygiène du travail lors de la manipulation de ce matériau. Ne pas mettre cette substance en contact avec la peau, les yeux ou les vêtements.
<b>Stockage</b>	Tenir hors de la portée des enfants. Entreposer dans un contenant fermé à l'abri des matières incompatibles.

---

## 8. Maîtrise de l'exposition / Protection individuelle

---

Limites d'exposition Ingrédient(s)	Limites d'exposition
alcool méthylique	<b>ACGIH-TLV</b> MPT: 200 ppm LECT: 250 ppm
Chlorure de méthylène	<b>ACGIH-TLV</b> MPT: 50 ppm
Toluène	<b>ACGIH-TLV</b> MPT: 20 ppm Peau: 50 ppm
<b>Mesures d'ingénierie</b>	Utiliser seulement dans un lieu équipé d'une bonne ventilation ou avec l'équipement de protection respiratoire approprié.
<b>Protection individuelle</b>	
<b>Protection pour les yeux et le visage</b>	Porter des lunettes de sécurité pourvues de protections latérales.
<b>Protection des mains</b>	Gants en caoutchouc. Confirmer d'abord avec un fournisseur connu.
<b>Protection de la peau et du corps</b>	Conformément aux directives de votre employeur.
<b>Protection respiratoire</b>	Si les limites d'exposition risquent d'être dépassées, utiliser un appareil respiratoire approuvé de NIOSH.
<b>Considérations sur l'hygiène générale</b>	A manipuler conformément aux normes d'hygiène industrielle et aux consignes de sécurité. Ne pas manger et ne pas boire pendant l'utilisation. Se laver les mains avant les pauses et immédiatement après la manipulation du produit.

---

## 9. Propriétés physiques et chimiques

---

<b>Aspect</b>	Transparent
<b>Couleur</b>	Jaune
<b>Forme</b>	Gel
<b>Odeur</b>	Éthéré
<b>Seuil de l'odeur</b>	Pas disponible
<b>État physique</b>	Liquide
<b>pH</b>	10
<b>Point de congélation</b>	Pas disponible
<b>Point d'ébullition</b>	40 °C (104.00 °F)
<b>Point d'écoulement:</b>	Pas disponible
<b>Point d'éclair</b>	Aucune
<b>Vitesse d'évaporation</b>	12.4 (AcBu=1)
<b>Limites bas d'inflammabilité dans l'air, en % selon volume</b>	9.9 %
<b>Limites maximales d'inflammabilité dans l'air, en % selon volume</b>	20.5
<b>Pression de vapeur</b>	272 mmHg
<b>Densité gazeuse</b>	2.5
<b>Densité</b>	1.2 @ 21°C
<b>Coefficient de répartition eau/huile</b>	Pas disponible

---

<b>Solubilité (H2O)</b>	Négligeable
<b>Température d'auto-inflammation</b>	Pas disponible
<b>Viscosité</b>	Comme l'eau
<b>Pourc. de mat. volatiles</b>	95 %

## 10. Stabilité et réactivité

<b>Stabilité chimique</b>	Stable dans les conditions recommandées de stockage.
<b>Conditions à éviter</b>	Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques.
<b>Matières incompatibles</b>	Acides. Oxydants. Métaux.
<b>Produits de décomposition dangereux</b>	Ils peuvent comprendre et ne sont pas limités: Oxydes de carbone. Chlorure d'hydrogène.
<b>Possibilité de réactions dangereuses</b>	Une polymérisation dangereuse ne se produit pas.

## 11. Propriétés toxicologiques

### Analyse des ingrédients - CL50

Ingrédient(s)	CL50
alcool méthylique	Pas disponible
Chlorure de méthylène	14250 mg/m3 rat
Toluène	12.5 mg/l/4h rat

### Analyse des ingrédients - Orale DL50

Ingrédient(s)	DL50
alcool méthylique	5628 mg/kg rat; 7300 mg/kg souris; 14200 mg/kg lapin; 7600 mg/kg Singe
Chlorure de méthylène	1410 mg/kg rat
Toluène	636 mg/kg rat

### Effets d'une exposition aiguë

<b>Yeux</b>	Cause une irritation.
<b>Peau</b>	Nocif. Peut être absorbé par la peau dans des montants toxiques. Cause une irritation.

#### ACGIH - Threshold Limit Values - Skin Notations

alcool méthylique 67-56-1 Peau - contribution significative potentielle à l'exposition globale par la voie cutanée

#### NIOSH - Guide de poche - notations de peau

alcool méthylique 67-56-1 Potentiel pour l'absorption de peau

#### Inhalation

Peut être nocif ou mortel s'inhalé. L'inhalation excessive intentionnelle peut causer l'irritation des voies respiratoires et des effets sur le système nerveux central (maux de tête, vertiges).

#### Ingestion

Ce produit peut être dangereux ou mortel en cas d'ingestion. Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements. L'aspiration du produit dans les poumons peut provoquer une pneumonie chimique.

#### Sensibilisation

Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.

#### Effets locaux

Toxique par inhalation, par contact avec la peau et par ingestion.

#### Effets chroniques

Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.

#### Cancérogénicité

Contient un cancérogène potentiel.

#### ACGIH - Threshold Limit Values - Carcinogens

Chlorure de méthylène 75-09-2 A3 - Substance cancérigène confirmée par rapport aux animaux au effet inconnu para rapport aux hommes.

Toluène 108-88-3 A4 - Non classifié comme carcinogène humain

#### IARC - Groupe 2B (Probablement cancérogène aux humains)

Chlorure de méthylène 75-09-2 Monograph 71 [1999]; Supplement 7 [1987]

#### IARC - Groupe 3 (Inclassables)

Toluène 108-88-3 Monograph 71 [1999]; Monograph 47 [1989]

#### Mutagénicité

Le chlorure de méthylène est considéré mutagénique basé sur des résultats positifs obtenus chez les souris exposées par inhalation.

#### Effets sur la reproduction

Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Tératogénicité**

Alcool méthylique a produit effets tératogéniques chez les souris exposées par inhalation aux concentrations élevées qui n'ont pas produit la toxicité maternelle significative. Le toluène (benzène, méthyle-) présente un risque de toxicité pour le fœtus (poids fœtal réduit), des effets sur le comportement (effets sur l'apprentissage et la mémoire) et perte de l'audition (dans les mâles). Ces effets sont observés chez la progéniture de la souris exposée à l'inhalation de toluène à 1200 ou 1800 ppm. Ces effets sont observés en l'absence de toxicité maternelle.

**Matières synergiques**

Pas disponible

## 12. Données écologiques

**Écotoxicité**

Des composants de ce produit ont été identifiés en tant qu'ayant des soucis environnementaux potentiels.

**Écotoxicité - Données de Microtox**

alcool méthylique	67-56-1	5 min EC50 Photobacterium phosphoreum: 43000 mg/L; 15 min EC50 Photobacterium phosphoreum: 40000 mg/L; 25 min EC50 Photobacterium phosphoreum: 39000 mg/L
Chlorure de méthylène	75-09-2	24 Hr EC50 Nitrosomonas: 1 mg/L; 15 min EC50 Photobacterium phosphoreum: 2.88 mg/L
Toluène	108-88-3	30 min EC50 Photobacterium phosphoreum: 19.7 mg/L

**Écotoxicité - Données de puce de l'eau**

Chlorure de méthylène	75-09-2	48 Hr EC50 Daphnia magna: 1532 - 1847 mg/L [Static]; 48 Hr EC50 Daphnia magna: 190 mg/L
Toluène	108-88-3	48 Hr EC50 Daphnia magna: 5.46 - 9.83 mg/L [Static]; 48 Hr EC50 Daphnia magna: 11.5 mg/L

**Écotoxicité - Données d'eau douce d'algues**

Chlorure de méthylène	75-09-2	96 Hr EC50 Pseudokirchneriella subcapitata: >500 mg/L; 72 Hr EC50 Pseudokirchneriella subcapitata: >500 mg/L
Toluène	108-88-3	96 Hr EC50 Pseudokirchneriella subcapitata: >433 mg/L; 72 Hr EC50 Pseudokirchneriella subcapitata: 12.5 mg/L [static]

**Écotoxicité - Données D'eau douce D'Espèce De Poissons**

alcool méthylique	67-56-1	96 Hr LC50 Pimephales promelas: 28200 mg/L [flow-through]; 96 Hr LC50 Pimephales promelas: >100 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Oncorhynchus mykiss: 19500-20700 mg/L [flow-through]; 96 Hr LC50 Oncorhynchus mykiss: 18-20 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Lepomis macrochirus: 13500-17600 mg/L [flow-through]
Chlorure de méthylène	75-09-2	96 Hr LC50 Pimephales promelas: 140.8-277.8 mg/L [flow-through]; 96 Hr LC50 Pimephales promelas: 262-855 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Lepomis macrochirus: 193 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Lepomis macrochirus: 193 mg/L [flow-through]
Toluène	108-88-3	96 Hr LC50 Pimephales promelas: 15.22-19.05 mg/L [flow-through] (1 day old); 96 Hr LC50 Pimephales promelas: 12.6 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Oncorhynchus mykiss: 5.89-7.81 mg/L [flow-through]; 96 Hr LC50 Oncorhynchus mykiss: 14.1-17.16 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Oncorhynchus mykiss: 5.8 mg/L [semi-static]; 96 Hr LC50 Lepomis macrochirus: 11.0-15.0 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Oryzias latipes: 54 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Poecilia reticulata: 28.2 mg/L [semi-static]; 96 Hr LC50 Poecilia reticulata: 50.87-70.

<b>Effets sur l'environnement</b>	Pas disponible
<b>Toxicité aquatique</b>	Pas disponible
<b>Persistance et dégradabilité</b>	Pas disponible
<b>Bioaccumulation /accumulation</b>	Pas disponible
<b>Coefficient de partage</b>	Pas disponible
<b>Mobilité dans l'environnement</b>	Pas disponible
<b>Information sur l'évolution des produits chimiques</b>	Pas disponible
<b>Autres effets adverses</b>	Pas disponible

## 13. Élimination des résidus

<b>Codes de déchets</b>	Pas disponible
<b>Instructions relatives à l'élimination des résidus</b>	Consulter les règlements fédéraux, provinciaux et municipaux avant d'éliminer.
<b>Déchets des résidus / produits non utilisés</b>	Pas disponible
<b>Emballages contaminés</b>	Pas disponible

## 14. Informations relatives au transport

### Transport des marchandises dangereuses (TMD - Canada)

#### Requêtes fondamentales pour le transport:

<b>Appellation réglementaire adéquate</b>	Liquide organique toxique, n.s.a. (Chlorure de méthylène)
<b>Classe de danger</b>	6.1
<b>Numéro UN</b>	UN2810
<b>Groupe d'emballage</b>	III

#### Renseignements supplémentaires:

<b>Exceptions liées au conditionnement</b>	Quantité limitée pour des récipients <5L
--	--



## 15. Données réglementaires

**Règlements fédéraux canadiens** Ce produit a été classé en fonction des critères de risque du Règlement sur les produits contrôlés et la fiche signalétique renferme tous les renseignements exigés par le Règlement sur les produits contrôlés.

#### Canada - CEPA - Schedule I - List of Toxic Substances

Chlorure de méthylène	75-09-2	Présent
-----------------------	---------	---------

#### Canada - SIMDUT - Liste de divulgation des ingrédients

alcool méthylique	67-56-1	1 %
Chlorure de méthylène	75-09-2	0.1 %
Toluène	108-88-3	1 %

**Classement SIMDUT** Catégorie D-Division 1B, 2A, 2B

**Situation SIMDUT** Contrôlé

#### L'étiquetage SIMDUT



#### État des stocks

Pays ou région	Nom du stock	En stock (Oui/Non)*
Canada	Liste intérieure des substances (LIS)	Oui
Canada	Liste extérieure des substances (LES)	Non

La réponse « Oui » indique que tous les composants du produit sont conformes aux exigences d'entreposage du pays ayant compétence.

## 16. Renseignements divers

#### Clause d'exonération de responsabilité

L'information ci-incluse a été obtenue de sources considérées techniquement précises et fiables. Bien qu'il ait été fait le maximum d'effort possible à fin d'assurer la totale portée à connaissance des risques associés à ce produit, dans les cas où il n'a pas été possible d'obtenir information cela a été déclaré expressément. Étant donné que les conditions particulières d'usage du produit sont au-delà du contrôle du fournisseur, il est présumé que les utilisateurs de ce matériel ont été correctement instruits des exigences de toute la législation applicable et de tout autre instrument de réglementation. Le fournisseur ne donne aucune garantie, ni expresse ni tacite, et ne sera tenu responsable d'aucune perte, dommages ou conséquence dommageable pouvant résulter de l'usage ou bien de la fiabilité de n'importe quelle information contenue dans ce document.

<b>Date de publication</b>	19-Jan-2010
<b>Date en vigueur</b>	15-Jan-2010
<b>Date d'expiration</b>	15-Jan-2013
<b>Préparé par</b>	Dell Tech Laboratories Ltd. (519) 858-5021

**Autres informations** Pour obtenir une FTSS actualisée, s'il vous plaît contacter le fournisseur/ le fabricant figurant à la première page de ce document.